



Møteinnkalling 3/08

Møte: Bydelsutvalg Grünerløkka
Møtested: Bydelsadministrasjonen, Markveien 57
(inngang Korsgata)
Møtetid: Torsdag 12. juni 2008 kl. 18.00

SAKSKART

Åpen halvtime
Opprop
Godkjenning av innkalling
Godkjenning av sakskart
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling:

Sak 41/08	Protokoll fra møte i bydelsutvalget 24. april 2008.....	1
Sak 42/08	Protokoll fra møte i arbeidsutvalget 5. juni 2008.....	2
Sak 43/08	Regnskap for private institusjoner	3
Sak 44/08	Tertialrapport per 30.04.2008	5
Sak 45/08	Økonomirapportering per 30.04.2008.....	6
Sak 46/08	Budsjettjustering-disponering av mindreforbruk	7
Sak 47/08	Klagesak til bydelsutvalg - Toftes gate 30.....	9
Sak 48/08	Klage over gitt tillatelse med dispensasjon fra maksimal tillatt grad av utnytting - Thorvald Meyers gate 27.....	10
Sak 49/08	Ruspolitisk handlingsplan Bydel Grünerløkka 2008-2011	11
Sak 50/08	Bystyremelding nr.2/2008 om sosiale boligvirkemidler i Oslo kommune	12
Sak 51/08	Høringsuttalelse - bystyremelding om fremtidens eldreomsorg i Oslo og rammeplan for sykehjem i Oslo kommune	13
Sak 52/08	Oslo kommunes publikumsundersøkelse 2007 - oppfølging Bydel Grünerløkka ..	16
Sak 53/08	Forholdet mellom bydelsutvalget og Rådet for funksjonshemmede.....	19

Oslo 30. mai 2008

Heidi Larssen
bydelsdirektør



Sak 41/08 Protokoll fra møte i bydelsutvalget 24. april 2008

Arkivsak: 200800041

Arkivkode: 027

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	12.06.08	41/08

PROTOKOLL FRA MØTE I BYDELSUTVALGET 24. APRIL 2008

Sak 42/08 Protokoll fra møte i arbeidsutvalget 5. juni 2008

Arkivsak: 200800208

Arkivkode: 058

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	12.06.08	42/08
Arbeidsutvalget	11.09.08	

PROTOKOLL FRA MØTE I ARBEIDSUTVALGET 5. JUNI 2008

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes.

Sak 43/08 Regnskap for private institusjoner

Arkivsak: 200800773

Arkivkode: 122

Saksbehandler: Cecilie Bedsvaag

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	12.06.08	43/08

REGNSKAP FOR PRIVATE INSTITUSJONER

Sammendrag:

I henhold til Oslo kommunes økonomireglement skal bydelsutvalget godkjenne regnskap og disponering av overskudd eller underskudd for private institusjoner som mottar driftstilskudd fra bydelen.

Følgende private institusjoner eller tiltak har driftsavtaler med bydel Grünerløkka:

Institusjon/tiltak:

Aksept - senter for alle berørt av HIV
Aktivitetshuset Prindsen
Engelsborg eldrecenter
Grünerløkka eldrecenter
Sinsen eldrecenter

Eier:

Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo
Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo
Stiftelsen Kirkens Bymisjon Oslo
Nasjonalforeningen for folkehelsen
Norsk Folkehjelp Oslo

Revisorattesterte regnskap for 2007 med noter og/eller kommentarer er vedlagt administrasjonens innstilling.

Vurdering:

Aksept - senter for alle berørt av HIV:

Resultatregnskapet for 2007 viser et overskudd på kr 132 216 som overføres til neste år. Egenkapitalen per 31.12.2007 er kr 1 157 875.

Det innstilles på at regnskapet godkjennes og at overskuddet overføres til 2008.

Engelsborg eldrecenter:

Resultatregnskapet for 2007 for Engelsborg eldrecenter viser et underskudd på kr 3 187, som dekkes av egenkapitalen. Egenkapitalen per 31.12.2007 er etter dette kr 160 649.

Det innstilles på at regnskapet godkjennes og at underskuddet overføres til 2008.

Aktivitetshuset Prindsen:

Resultatregnskapet for 2007 viser et underskudd på kr 41 931 som dekkes av egenkapitalen. Egenkapitalen per 31.12.2007 er etter dette kr 430 572.

Det innstilles på at regnskapet godkjennes og at underskuddet overføres til 2008.

Grünerløkka eldrecenter:

Resultatregnskapet for 2007 viser et underskudd på kr 119 915 hvorav kr 27 082 dekkes av egenkapitalen. Egenkapitalen per 31.12.2007 er etter dette kr -92 833.

Det innstilles på at regnskapet godkjennes og at underskuddet overføres til 2008.

Sinsen eldresenter:

Resultatregnskapet for 2007 viser et overskudd på kr 33 767 som overføres egenkapitalen. Egenkapitalen per 31.12.2007 er etter dette kr 38 530.

Det innstilles på at regnskapet godkjennes og at overskuddet overføres til 2008.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Regnskap 2007 for Aksept – senter for alle berørte av HIV godkjennes. Overskuddet på kr 132 216 overføres til 2008.
2. Regnskap 2007 for Engelsborg eldresenter godkjennes. Underskuddet på kr 3 187 overføres til 2008.
3. Regnskap 2007 for Aktivitetshuset Prindsen godkjennes. Underskuddet på kr 41 931 overføres til 2008.
4. Regnskap 2007 for Grünerløkka eldresenter godkjennes. Underskuddet på kr 119 915 overføres til 2008.
5. Regnskap 2007 for Sinsen eldresenter godkjennes. Overskuddet på kr 33 767 overføres til 2008.

Sak 44/08 Terialrapport per 30.04.2008

Arkivsak: 200800712

Arkivkode: 121

Saksbehandler: Veronica Bruce

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	12.06.08	44/08

TERTIALRAPPORT PER 30.04.2008

Vedlagt følger tertialstatistikk per 30.04.2008 for bydel Grünerløkka.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Tertialstatistikk per 30.04.2008 tas til orientering.

Sak 45/08 Økonomirapportering per 30.04.2008

Arkivsak: 200701779

Arkivkode: 122

Saksbehandler: Veronica Bruce

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	12.06.08	45/08

ØKONOMIRAPPORTERING PER 30.04.2008

Vedlagt følger økonomirapportering per 30.04.2008 for bydel Grünerløkka.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Økonomirapport per 30.04.2008 for bydel Grünerløkka tas til orientering.

Sak 46/08 Budsjettjustering-disponering av mindreforbruk

Arkivsak: 200800779

Arkivkode: 122

Saksbehandler: Veronica Bruce

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	12.06.08	46/08

BUDSJETTJUSTERING-DISPONERING AV MINDREFORBRUK

Det vises til BU sak i dette møte vedrørende økonomirapportering per 30. april 2008, hvor det framkommer at bydelen har et samlet salderingsbehov på 6.432 millioner. Regnskapsrapporten viser også at det er behov for en budsjettjustering mellom funksjonsområdene.

Bydelsdirektøren legger i denne sak fram forslag til tiltak for å saldere budsjettet, deriblant forslag om disponering av mindreforbruk 2007, samt forslag om justering mellom funksjonsområdene for å dekke merforbruk på noen områder.

Kort oppsummering

Prognose per 31.12 i følge regnskapsrapport (i tusen kroner)

Funksjonsområde 2 B oppvekst	- 5090
Funksjonsområde 3 Pleie og omsorg	- 8950
Funksjonsområde 1 helse, sosial og nærmiljø	4888
Funksjonsområde 2 A barnehager	1720
Funksjonsområde 4 økonomisk sosialhjelp	1000
<u>Sum totalt</u>	<u>-6432</u>

Bydelsdirektørens forslag til saldering

Bydelens framførte mindreforbruk fra 2007 er på 6.432 millioner. Mindreforbruket skal i henhold til kommunes økonomireglement vedtas av bydelsutvalget. Bydelsdirektøren foreslår at beløpet i sin helhet går til å dekke merforbruk med henholdsvis 1,932 million på funksjonsområde 2B oppvekst og 4,5 million på funksjonsområde 3 pleie og omsorg.

Dekning av prognostisert merforbruk på funksjonsområde 2B oppvekst

Bydelsdirektøren foreslår at prognostisert merforbruk på funksjonsområde 2B oppvekst på 5,090 million dekkes ved:

- Disponering av mindreforbruk 2007 1.932.000
- Overføring av prognostisert mindreforbruk fra funksjonsområde 2A 1.720.000
- Overføring av prognostisert mindreforbruk fra funksjonsområde 1 1.438.000

Dekning av prognostisert merforbruk på funksjonsområde 3 Pleie og omsorg.

Bystyret har vedtatt at bydelsutvalget kan overføre midler fra rammen for økonomisk sosialhjelp til driftsrammen til aktive tiltak eller finansiering av introduksjonsprogrammet. Bydelsdirektøren foreslår å overføre 1 million fra rammen for økonomisk sosialhjelp til funksjon 1 helse, sosial og nærmiljø. Da vil prognosen for mindreforbruk på funksjonsområde 1 øke med en million til 5.888 million.

Bydelsdirektøren foreslår at prognostisert merforbruk på funksjonsområde 3 Pleie og omsorg på 8.950 millioner dekkes ved:

- Disponering av mindreforbruk 2007 4.500.000
- Overføring av prognostisert mindreforbruk funksjonsområde 1 4.450.000

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Mindreforbruk 2007 på 6 432 000 avsettes med 4 500 000 på funksjonsområde 3 pleie og omsorg til dekning av merforbruk på hjemmesykepleie og med 1 932 000 til funksjonsområde 2B oppvekst til dekning av merforbruk på barnevern.

2. Det overføres 1 000 000 fra sosialhjelpsrammen artsgruppe 14 til ordinær drift artsgruppe 11. Det overførte beløpet knyttes til delvis finansiering av introduksjonsprogrammet.

3. Det overføres 1 720 000 fra funksjonsområde 2A til funksjonsområde 2B til dekning av merforbruk.

4. Det overføres 1 438 000 fra funksjonsområde 1 helse, sosial og nærmiljø til funksjonsområde 2B oppvekst til dekning av merforbruk,

5. Det overføres 4 450 000 fra funksjonsområde 1 helse og sosial og nærmiljø til funksjonsområde 3 pleie og omsorg til dekning av merforbruk.

Sak 47/08 Klagesak til bydelsutvalg - Toftes gate 30

Arkivsak: 200800631

Arkivkode: 531

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Byutviklingskomiteen	02.06.08	25/08
Bydelsutvalget	12.06.08	47/08

KLAGESAK TIL BYDELSUTVALG - TOFTES GATE 30

Bydelsdirektørens vurdering:

Bydelen v/Teknisk- og miljøkomiteen har tidligere behandlet søknad om bruksendring på møte 6. februar 2007 (sak 3/07). Søknad om bruksendring fra lager til biljardrom ble anbefalt, men ikke at det ble gitt tillatelse til serveringsdisk eller lignende i kjelleren.

Plan- og bygningsetaten har avslått søknad om bruksendring fra biljardrom til skjenkelokale, med begrunnelse at det ikke foreligger særlige grunner for å innvilge dispensasjon fra vedtatt reguleringsplan i henhold til Plan- og bygningslovens § 7. Bydelsdirektøren deler etatens vurderinger og konklusjon og fremmer på denne bakgrunn samme forslag til vedtak som etaten.

Plan- og bygningsetatens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget ved Bydel Grünerløkka finner ikke grunn til å omgjøre Plan- og bygningsetatens avslag av 25.09.2007 om i medhold av plan- og bygningslovens § 7 å ikke gi dispensasjon fra gjeldende regulering hva gjelder bruksendring fra biljardrom til skjenkelokale.

Klagen fra Naboens Pub AS v/Morten Klein anbefales ikke tatt til følge.

Saken sendes Fylkesmannen til endelig avgjørelse.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget ved Bydel Grünerløkka finner ikke grunn til å omgjøre Plan- og bygningsetatens avslag av 25.09.2007 om i medhold av plan- og bygningslovens § 7 å ikke gi dispensasjon fra gjeldende regulering hva gjelder bruksendring fra biljardrom til skjenkelokale.

Klagen fra Naboens Pub AS v/Morten Klein anbefales ikke tatt til følge.

Saken sendes Fylkesmannen til endelig avgjørelse.

Sak 48/08 Klage over gitt tillatelse med dispensasjon fra maksimal tillatt grad av utnytting - Thorvald Meyers gate 27

Arkivsak: 200800733

Arkivkode: 531

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Byutviklingskomiteen	02.06.08	26/08
Bydelsutvalget	12.06.08	48/08

KLAGE OVER GITT TILLATELSE MED DISPENSASJON FRA MAKSIMAL TILLATT GRAD AV UTNYTTING - THORVALD MEYERS GATE 27

Bydelsdirektørens vurdering:

Plan- og bygningsetaten har gitt tillatelse til utbygging av fire loftsleiligheter og innvilget tiltakshaver dispensasjon i henhold til Plan- og bygningslovens § 7 med hensyn til utnyttelsesgrad.

Tillatelsen er påklagd, men etaten anbefaler at klagen ikke tas til følge. Etaten begrunner dette blant annet med at det er dokumentert at sameierne ved kjøp av sameieandelene var inneforstått med framtidig utbygging av loftet og at tiltakshaver har imøtegått klagen på en tilfredsstillende måte og at klagers interesser er godt ivaretatt. Bydelsdirektøren deler denne vurderingen og slutter seg også til etatens øvrige begrunnelse for avslå klagen, og fremmer på denne bakgrunn samme forslag til vedtak som etaten.

Plan- og bygningsetatens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget ved Bydel Grünerløkka finner ikke grunn til å omgjøre Plan- og bygningsetatens rammetillatelse av 03.01.2008 om i medhold av plan- og bygningslovens § 7 å gi dispensasjon fra gjeldende regulering hva gjelder maksimal tillatt grad av utnytting.

Klagene fra Sameiet Thorvald Meyers gate 27, Ian Harkness og Cathrine Vonholm anbefales ikke tatt til følge.

Saken sendes Fylkesmannen til endelig avgjørelse.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget ved Bydel Grünerløkka finner ikke grunn til å omgjøre Plan- og bygningsetatens rammetillatelse av 03.01.2008 om i medhold av plan- og bygningslovens § 7 å gi dispensasjon fra gjeldende regulering hva gjelder maksimal tillatt grad av utnytting.

Klagene fra Sameiet Thorvald Meyers gate 27, Ian Harkness og Cathrine Vonholm tas ikke til følge.

Saken sendes Fylkesmannen til endelig avgjørelse.

Sak 49/08 Ruspolitisk handlingsplan Bydel Grünerløkka 2008-2011

Arkivsak: 200701222

Arkivkode: 344

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen	03.06.08	9/08
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen	04.06.08	24/08
Bydelsutvalget	12.06.08	49/08

RUSPOLITISK HANDLINGSPLAN BYDEL GRÜNERLØKKA 2008-2011

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget vedtar det framlagte forslaget til ruspolitisk handlingsplan 2008-2011.

Sak 50/08 Bystyremelding nr.2/2008 om sosiale boligvirkemidler i Oslo kommune

Arkivsak: 200800751

Arkivkode:

Saksbehandler: Anders Norman

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen	04.06.08	25/08
Bydelsutvalget	12.06.08	50/08

BYSTYREMELDING NR.2/2008 OM SOSIALE BOLIGVIRKEMIDLER I OSLO KOMMUNE

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget vedtar det framlagte forslaget til høringsuttalelse.

Sak 51/08 Høringsuttalelse - bystyremelding om fremtidens eldreomsorg i Oslo og rammeplan for sykehjem i Oslo kommune

Arkivsak: 200800752

Arkivkode:

Saksbehandler: Heidi Larssen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- sosial og sysselsettingskomiteen	04.06.08	26/08
Bydelsutvalget	12.06.08	51/08

HØRINGSUTTALELSE - BYSTYREMELDING OM FREMTIDENS ELDTREOMSORG I OSLO OG RAMMEPLAN FOR SYKEHJEM I OSLO KOMMUNE

Bydelsdirektøren viser til utsendte saksdokumenter, samt bydelens innspill til Oslo kommunes omsorgsmelding og sykehjemsbehovsplanen datert 15.08.07 (vedlagt).

Bydelsutvalget er invitert til å avgi høringsuttalelse før behandling i Helse- og sosialkomiteen.

Bydelsdirektøren fremmer forslag til samlet uttalelse i de to sakene:

Bydelsdirektørens forslag til høringsuttalelse:

Det er positivt at det nå fremmes saker om framtidens eldreomsorg og sykehjemstilbud. Saksframleggene gir god oversikt over utfordringene Oslo kommune står ovenfor innen eldresektoren.

Bydel Grünerløkka er avvikende fra Oslo-snippet på flere områder, også når det gjelder eldre: Bydelen har mange "unge eldre" d.v.s. personer under 67 år med samme type problematikk som personer over 67 år og som har et omfattende hjelpebehov til tross for at de aldersmessig ikke defineres som eldre. Ofte er det rusproblematikk kombinert med fysisk sykdom som gjør at disse tidligere enn vanlig kommer i kontakt med hjelpeapparatet. Videre har bydelen mange eldre som bor alene, og mange som ikke har pårørende. Mange bor også i tungvinte boliger.

Bydelen vil i årene framover sannsynligvis få en vekst i aldersgruppen 67-79 år, som etter hvert vil gjøre det naturlig å satse mer på de laveste stegene i omsorgstrappa. Samarbeid med frivillige, eldrecentre etc. vil være viktig. Bydelen har et godt dimensjonert eldrementert tilbud.

Bydelsutvalget har følgende spesifikke kommentarer:

Til tross for gode intensjoner om å redusere krav til rapporteringer/dokumentasjon, opplever vi at aktiviteter knyttet til dette er økende, og tar mye tid. Innføring av brukervalg når det gjelder praktisk bistand er et eksempel hvor det kreves mye dokumentasjon og kontroll i etterkant.

Bydelen har erfart at mangel på hjelpemidler hos NAV har før til at brukeren blir liggende lengre på korttidsplass i sykehjem enn det som er nødvendig. Det er innført et tungvint og tidkrevende system der bruker må undertegne søknaden, NAV må fatte vedtak, og deretter er det ventetid for å få hjelpemidlene. Tildeling og utlevering av hjelpemidler må effektiviseres.

Innføringen av minimum 4 timer praktisk bistand binder midler og vil ikke nødvendigvis føre til at den som vurderes som mest hjelpetrengende får mest hjelp. Det kan også føre til skjevfordeling av praktisk bistand og hjemmesykepleie. Bydelene bør selv få avgjøre hvor mange og hvilke tjenester som skal gis den enkelte bruker.

Bydelen ser det som en stor fordel at korttidsopphold tildeles i bydelen brukeren bor i. Dette sparer mye tid for bestillerenheten og er en fordel med hensyn til samarbeid med sykehjemmene. Bydelen har erfart at flere som har behov for korttidsopphold ikke er stabile nok til å benytte seg av tilbudet i Spania.

Bydelen ser at det er en stor fordel at det er en fast lege knyttet til hvert sykehjem. Mange kompliserte sykdomsbilder gjør det nødvendig med stabil medisinsk kompetanse.

Trygghetsavdelingene er et godt tilbud, men bydelen har mottatt tilbakemeldinger fra hjemmetjenesten og brukere som opplever at det er vanskelig å få plass på trygghetsavdelingen hvis en har en psykisk lidelse. Denne praksis bør endres.

Fransiskushjelpen baserer seg på at pårørende har mulighet til å stille opp, det er derfor vanskelig å få til en god samhandling rundt de brukerne som ikke har pårørende, noe som ofte er tilfelle i vår bydel.

Bruk av omsorgslønn kan være gunstig når det er i kombinasjon med andre tjenester. Imidlertid har vi erfart at det kan være vanskelig å få innblikk i hvordan den omsorgstrengende har det og om tilbudet er tilfredsstillende ut fra et kvalitetsmessig perspektiv, når det ikke er andre tjenester inne i bildet.

Bydelen har i 2006 i samarbeid med Hospice Lovisenberg deltatt i et prosjekt det målet var å heve kompetansen når det gjelder alvorlig syke og døende pasienter i korttidsavdelingene. Det er svært viktig at korttidsavdelingene får kompetanse innenfor dette feltet, da pasientene som kommer fra sykehus ofte er svært dårlig.

Sykehusenes utskrivningspraksis kombinert med stadig kortere liggetid gjør at utfordringene for 1. linjetjenesten er stor. Det er derfor meget viktig å forsette det nære samarbeidet bydelen har med sitt sektorsykehus. En godt fungerende hjemmetjeneste og tilstrekkelig med korttidsplasser er med på å få overgangen fra sykehus til hjem mer smidig.

Bydelen ser positivt på tiltak der sykehusene kommer ut til brukerne. Vi har bl.a. meget god erfaring med at geriatrisk poliklinikk kommer på hjemmebesøk eller på sykehjemmet og gir råd i forbindelse med behandling av den enkelte pasient.

Saksdokumentene tar for seg behov for kompetanseheving bl.a. i hjemmetjenesten. Kompetanse i hjemmetjenesten er viktig, men dette krever tilførsel av friske midler hvis det skal satses ekstra på det. Etter bydelens oppfatning er det for lite fokus på den kompetansen hjemmetjenesten har i dag. Den gjør en flott jobb med knappe ressurser.

Ikke alle sykehjem i Oslo bruker Geric og dette gjør samarbeidet tungvint. Vi vil be om at det innføres som felles system av alle.

Sykehjemsplanen tar for seg behov for oppussing av sykehjem. Bydelen noterer med tilfredshet at det er foretatt vurderinger av behov for Lille Tøyen og Grünerløkka sykehjem, og imøteser gjennomgang av øvrige sykehjem beliggende i bydelen.

Dokumentene behandler ikke framtidig økonomiske behov. Bydelen vil understreke at mange av de tiltak som beskrives sannsynligvis vil være kostnadsdrivende og at det derfor bør foreta en skikkelig prioritering av tiltakene før eventuell gjennomføring.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget vedtar det framlagte forslaget til høringsuttalelse.

Sak 52/08 Oslo kommunes publikumsundersøkelse 2007 - oppfølging Bydel Grünerløkka

Arkivsak: 200800550

Arkivkode:

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	24.04.08	33/08
Eldrerådet	02.06.08	9/08
Byutviklingskomiteen	02.06.08	22/08
Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen	03.06.08	11/08
Rådet for funksjonshemmede	04.06.08	6/08
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen	04.06.08	23/08
Bydelsutvalget	12.06.08	52/08

OSLO KOMMUNES PUBLIKUMSUNDERSØKELSE 2007 - OPPFØLGING BYDEL GRÜNERLØKKA

Saksfremstilling

Synovate har for fjerde gang gjennomført en publikumsundersøkelse for Oslo kommune. Hensikten med undersøkelsen er å få vite hvordan Oslo kommunes innbyggere trives i kommunen, og hvordan de opplever kvaliteten på de kommunale tjenestene. De generelle hovedfunnene er:

- Innbyggernes vurderinger av de fleste forhold er nokså stabile over tid. Det er ingen store endringer siden 2004. Der det er endringer går de i positiv retning.
- Vestlige bydeler, samt Nordstrand, kommer generelt sett bedre ut enn øvrige bydeler.
- Brukere av tjenester er betydelig mer fornøyd enn ikke-brukere.
- Det er en del holdningsforskjeller mellom innbyggere født i Norge og innbyggere født i ikke-vestlige land.
- Et flertall av innbyggerne er fornøyd med å leve og bo i Oslo, og de trives i byen og i sitt lokalmiljø.
- Innbyggerne føler større tilhørighet til byen enn til området de bor i.
- Folk i østlige bydeler, samt Søndre Nordstrand, trives ikke fullt så godt som innbyggere i andre deler av byen.

Bydelsutvalget fikk 13.mars 2008 en kort presentasjon av funnene for Bydel Grünerløkka. Folk på Grünerløkka trives i Oslo (78 % i stor grad og bare 2 % i liten grad) og på Grünerløkka (72 % i stor grad og bare 3 % i liten grad).

Mest typiske negative avvik fra totalen (gjennomsnittet) er:

- Noe mer negative vurderinger av ulike forhold ved området man bor i.
- Mindre følelse av tilknytning til området man bor i.
- Mer misnøye med oppvekstmiljøet for barn og ungdom, og det å bli gammel i bydelen.
- Mer misnøye med barnehagedekningen og dekingen av tilrettelagte boliger for eldre og funksjonshemmede.
- Mer misnøye med trafikksikkerheten, særlig for barn.
- Færre som er fornøyd med skoletilbudet.
- Flere negative vurderinger av barnevernet og PP-tjenesten.

- Mindre trygghet mht å ferdes ute på kveldstid i boligområdet, og mer misnøye med politiets innsats i boligområdet på kveldstid.
- Mindre tilfreds med byrommene (særlig ryddighet, penhet og renhold).

Positive avvik fra totalen (gjennomsnittet) er:

- Klart større tilfredshet med steder å møtes i området der man bor.
- Større tilfredshet med det kollektive tilbudet i kommunen

Alle data fra publikumsundersøkelsen er tilgjengelig på hjemmesidene til UKE.

Publikumsundersøkelsen viser at innbyggerne i Bydel Grünerløkka generelt er mindre fornøyd enn gjennomsnittet i Oslo. Dette er i strid med resultatene bydelen oppnår i brukerundersøkelser, der kun brukerne av tjenestene blir spurt.

Tall fra brukerundersøkelsene viser bl.a.:

- 66 % er meget (97,3 % er meget eller middels) fornøyd med barnehagetilbudet.
- 87 % brukertilfredshet med hjemmetjenestetilbudet – best i byen.
- 80 % er fornøyd med sosialsenter/rådgivningssenter - Oslo-snittet er 73,5 %

Bydelsdirektørens vurdering

Selv om brukerundersøkelsene våre viser at brukerne av tjenestene våre stort sett er meget fornøyd, er det ikke hyggelig at bydelens innbyggere har et såpass negativt inntrykk av bydelen og de tjenestene kommunen tilbyr. Forklaringer på det noe negative inntrykket kan være at det er større mobilitet i bydelens befolkning enn ellers i kommunen, at vi har en forholdsvis ung befolkning hvor få bruker tjenestene våre og at utvalget som har svart ikke har god nok kjennskap til tilbudet.

Hva enn grunnene enn kan være, bør imidlertid bydelens administrasjon og politikere vurdere hvilke tiltak vi kan sette i verk både for å bedre omdømmet og for å bedre de tjenestene som vi vet ikke er tilfredsstillende. I dette arbeidet bør vi samarbeide med andre etater i kommunen, med politiet, organisasjoner og enkeltpersoner i bydelen. Bydelsdirektøren inviterer med dette bydelsutvalget med på en idedugnad. Eksempler på forslag som kan vurderes nærmere er:

- Presentasjon av undersøkelsen på et åpent møte for bydelens beboere.
- Møte med Samferdselsetaten og Friluftsetaten for sammen å bedre renholdet, vedlikeholdet og belysningen av de offentlige rommene og feiing, strøing og snørydding av gatene.
- Møte med Næringsrådet og andre organisasjoner i bydelen om hva vi i fellesskap kan gjøre for at bydelen fremstår mer attraktiv.
- Møte med politiet om hva som kan gjøres for å øke tryggheten til bydelens beboere.
- Samarbeid med Østkantavisa, Aften og Østlandssendingen om bredere presentasjon av bydelens tjenestetilbud
- Bedre informasjon på bydelens hjemmesider om bydelens tilbud
- Bydelens politikere arbeider aktivt for å gi Grünerløkka et bedre omdømme.

I tillegg vil selvsagt oppfølging av budsjettet og Strategisk plan ha positiv virkning.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsdirektøren utarbeider en konkret tiltaksplan på bakgrunn av bydelsutvalgets diskusjon.
2. Saken tas for øvrig til orientering.

Sak 53/08 Forholdet mellom bydelsutvalget og Rådet for funksjonshemmede

Arkivsak: 200800769

Arkivkode:

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- sosial og sysselsettingskomiteen	04.06.08	22/08
Bydelsutvalget	12.06.08	53/08

FORHOLDET MELLOM BYDELSUTVALGET OG RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE

Referat fra diskusjon på møtet mellom Rådet for funksjonshemmede og Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen: Skal bydelsutvalget oppnevne representanter i rådet og hva slags funksjon skal rådet ha i forhold til bydelsutvalget, vil bli ettersendt